

Dodatok č. 3**k Zmluve o dielo**

č. objednávateľa: 320-66/03

č. zhotoviteľa: 137/Z - TÚ/ 2003

uzatvorená podľa paragrafu 536 a nasl. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb.
v znení neskorších predpisov

na

**Diaľnicu D1 Prešov – Budimír,
modernizácia technologického zariadenia diaľnice (TZD)****Článok I.****Zmluvné strany**

Objednávateľ : **Slovenská správa ciest**
 Sídlo : Miletičová 19, 826 19 Bratislava
 Právna forma : Rozpočtová organizácia zriadená MDPT SR, zriaďovacou listinou
5854/M-95 zo dňa 07.12.1995 v znení neskorších zmien a doplnení
 Štatutárny orgán : Ing. Dušan Faktor, CSc., generálny riaditeľ
 Osoby oprávnené na rokovanie
 - vo veciach zmluvných : JUDr. Ján Tkáč
 - vo veciach technických : Ing. Peter Pospíšil
 - vo veciach cenových : Ing. Mária Tekeľová
 Bankové spojenie : NBS Bratislava
 Číslo účtu : 43-4321-012/0720
 Variabilný symbol : 9
 IČO : 00 33 28
 DRČ : -
 Tel./fax : 02/50255 111, 5556 7974
 (ďalej len objednávateľ)

a

Zhotoviteľ : **BETAMONT s.r.o.**
 Sídlo : Jesenského 1054 / 44 , 960 03 Zvolen
 Právna forma : Spoločnosť s ručeným obmedzeným zapísaná v Obchodnom
registri Okresného súdu Banská Bystrica Oddiel: Sro, Vložka
č.: 455/S
 Štatutárny orgán : Ing. Ondrej MACIAK - konateľ spoločnosti
 Osoby oprávnené na rokovanie
 - vo veciach zmluvných : doc. RNDr. Stanislav Úrgela, PhD.
 - vo veciach technických : Ing. Vladimír Remeselník
 - vo veciach cenových : Ing. Katarína Kántorová
 Bankové spojenie : VUB, Zvolen
 Číslo účtu : 24101-412/0200
 Variabilný symbol : číslo faktúry
 IČO : 31 564 518
 DRČ : 31 564 518/685
 Tel./fax : 045/5322 608, 5369 429
 (ďalej len zhotoviteľ)

SLOVENSKÁ SPRÁVA CIEST
 Miletičova 19
 826 19 BRATISLAVA
 -13-

Na základe obojstrannej dohody sa ZoD č. č. objednávateľa: 320-66/03 č. zhotoviteľa: 137 Z - TÚ 2003 a jej dodatky č. 1, a 2 mení, upravuje a dopĺňa:

Článok I. Zmluvné strany

Objednávateľ : **Slovenská správa ciest**
Sídlo : Miletičová 19, 826 19 Bratislava
Právna forma : Rozpočtová organizácia zriadená MDPT SR, zriaďovacou listinou č.1013 M-2004 zo dňa 10.5.2004
Štatutárny orgán : Ing. Dušan Faktor, CSc., generálny riaditeľ
Osoby oprávnené na rokovanie
- vo veciach zmluvných : JUDr. Ján Tkáč
- vo veciach technických : Ing. Peter Pospíšil
- vo veciach cenových : Ing. Miriam Tekel'ová
Bankové spojenie : Štátna pokladnica
Číslo účtu : 7000135433 8180
IČO : 00 33 28
IČ DPH : -
Tel./fax : 02 50255 111, 5556 7974
(ďalej len objednávateľ)

a

Zhotoviteľ : **BETAMONT s.r.o.**
Sídlo : J. Jesenského 1054 / 44 , 960 03 Zvolen
Právna forma : Spoločnosť s ručeným obmedzeným zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Banská Bystrica Oddiel: Sro, Vložka č.: 455/S
Štatutárny orgán : Ing. Ondrej MACIAK – konateľ spoločnosti
Osoby oprávnené na rokovanie
- vo veciach zmluvných : doc. RNDr. Stanislav Urgela, PhD.
- vo veciach technických : Ing. Vladimír Remeselník
- vo veciach cenových : Ing. Katarína Kántorová
- vo veciach realizačných : Ing. Peter Výrostko (s účinnosťou od 1.3.2004)
: Juraj Berežný (s účinnosťou od 1.3.2004)
Bankové spojenie : VÚB, Zvolen
Číslo účtu : 24101-412 0200
Variabilný symbol : číslo faktúry
IČO : 31 564 518
IČ DPH : SK 2020475050
Tel./fax : 045/5322 608, 5369 429
(ďalej len zhotoviteľ)

SLOVENSKÁ SPRÁVA CIEST
Miletičova 19
826 19 BRATISLAVA
111

Článok III. Cena diela

Celková cena diela sa zvyšuje o práce navyiac (viď. príloha č.2.1 priloženej technickej správy), o náklady zvýšené na zariadenia staveniska objednávateľa súvisiace s článkom IV.(viď. príloha č.3 a 4).

Podľa zmluvy o diele

Zmluvná cena : 204 551 914,80 Sk
DPH : 33 876 407,40 Sk
Zmluvná cena spolu s DPH : 238 428 322,20 Sk

Podľa dodatku č.1(zmena DPH)

Zmluvná cena : 204 551 914,80 Sk
DPH 19% : 38 864 863,80 Sk
Zmluvná cena spolu s DPH : 243 416 778,60 Sk

Podľa tohto dodatku (č.3) práce navyiac, ZS objednávateľa

Cena prác navyiac a
ZS Objávateľa : 1 919 529,30 Sk
DPH 19% : 364 710,50 Sk
Cena prác navyiac a prevádzky
spolu s DPH : 2 284 239,80 Sk

Zmluvná cena celkom : 206 471 444,10 Sk
DPH 19% : 39 229 574,40 Sk
Zmluvná cena spolu s DPH : 245 701 018,50 Sk

Slovom: dvestoštyridsaťpäťmiliónovsedemstojedentisícosemnaásť slovenských korún 50 halierov.

Článok IV. Čas plnenia

Termín ukončenia realizácie diela sa predlžuje o čas trvania skúšobnej prevádzky (6 mesiacov). Do tohto termínu budú tiež vykonané všetky práce navyiac.

Skúšobná prevádzka bude ukončená najneskôr do termínu ukončenia diela.

Zariadenie staveniska objednávateľa bude objednávateľ používať do 3 mesiacov po doručení posledného protokolu stavebných prác resp. posledného likvidačného protokolu (viď. zväzok C - Technicko-kvalitatívne podmienky, kapitola C2 TKP- zvláštne, časť 10- zariadenie staveniska objednávateľa, str.21).

Zariadenie staveniska zhotoviteľa ukončí prevádzku do 30.11.2004.

Začatie : 11/2003
Ukončenie : 05/2005
Odovzdanie staveniska : 12/2003

Závěrečné ustanovenia

Ostatné vzťahy týmto dodatkom neupravené ostávajú v platnosti podľa ZoD č. objednávateľa: 320-66 03 a č. zhotoviteľa: 137/Z - TU/ 2003.

Tento dodatok zmluvy je vyhotovený v 4-roch vyhotoveniach, z toho 2x pre objednávateľa a 2x pre zhotoviteľa.

Dodatok zmluvy nadobúda účinnosť odo dňa jeho podpisu zmluvnými stranami.

Neoddeliteľnou súčasťou tohto dodatku je :

príloha č.1 - „Rekapitulácia“

príloha č.2 - „Technická správa k tomuto dodatku s prílohami“:

č.2.1- rozpočet

č.2.2- porovnávací tabuľka pretlakov

č.2.3- porovnávací tabuľka dĺžok mostov

č.2.4- záznam zo stavebného denníka

príloha č.3 - „Zariadenie staveniska objednávateľa - prevádzka“

V BRATISLAVE dňa 2003

Vo Zvolene dňa 2003

SLOVENSKÁ SPRÁVA CIEST
Mládkova 19
826 19 BRATISLAVA
13

objednávateľ



zhotoviteľ

107

Príloha č.1

REKAPITULÁCIA

Č.prílohy	Názov	Cena bez DPH	DPH 19%	Cena celkom s DPH
2.1	Rozpočet (práce naviac)	1 142 334,90 Sk	217 043,60 Sk	1 359 378,50 Sk
3.	Prevádzka zariadenia staveniska objednávateľa	777 194,40 Sk	147 666,90 Sk	924 861,30 Sk
	Celkom spolu	1 919 529,30 Sk	364 710,50 Sk	2 284 239,80 Sk

	Názov	Cena bez DPH	DPH 19%	Cena celkom s DPH
	Fakturácia mesačne od 12/2004 do 05/2005 (podľa r. 3)	129 532,40 Sk	24 611,20 Sk	154 143,60 Sk

Príloha č.2

Technická správa

Predmetná zmena k Dodatku č.3 je spracovaná na základe zmeny použitých materiálov a požiadaviek investora a s tým súvisiacich rozdielov výkazu výmer v dokumentácii pre súťažný návrh a skutočností, ktoré vyplynuli pri realizácii na stavebnom objekte.

Zmena č.1

Položka 14171 Pretláčanie oceľového potrubia, bola po odsúhlasení, projektantom a stavebným dozorom, zmenená na položku 14172 Pretláčanie polyetylénového potrubia, o ktorú bolo požiadané z dôvodu použitia technológie pretláčania Grundodril. Zmena bola vyvolaná nebezpečím porušenia statiky cestného násypu (strmosť svahov). Z uvedenej zmeny vyplýva aj zmena v celkovej dĺžke vybudovaných polyetylénových chráničiek (príloha č.2.2).

Zmena č.2

Položka 22432 Pilóty na mieste betónované zo železobetónu zmenená na položku 27531 Základové pätky z prostého betónu. O zmenu bolo požiadané po zistení, že pri výkopoch na základové pätky nedochádza ku kolízií s existujúcim odvodňovacím kanálom a táto zmena je aj finančne lacnejšia. Zmena je zrejmá z prílohy č.2.1 – Rozpočet.

Zmena č.3

Položka 91400 Zvislé dopravné značky – dočasné (prenosné)
O túto zmenu bolo požiadané z dôvodu neprístupnosti terénu pre pretláčaciu súpravu Grundodril (strmé svahy na oboch stranách diaľnice), preto museli byť pretláčacie práce realizované zo stredného deliaceho pásu, kde bolo potrebné dočasné dopravné značenie. Dopravné značenie bolo rozmiestňované podľa výkresu č.5 projektovej dokumentácie. Zmena je zrejmá z prílohy č.2.1 – Rozpočet.

Zmena č.4

Položka 93616 Doplnkové oceľové konštrukcie - chráničky
Zmena súvisí s rozdielom v projektovej dokumentácii v porovnaní so skutočnosťou. Vo výkaze výmer tejto položky nie je zahrnutý most D1-367 s dĺžkou 66 m, most D1-349 má skutočnú dĺžku 44m oproti projektovanej dĺžke 40 m. Porovnávacía tabuľka projektovaných a skutočných dĺžok mostov je v prílohe č.2.3.

Zoznam príloh k technickej správe:

- Príloha č. 2.1 Cenový dopad – Rozpočet
 - Príloha č. 2.2 Porovnávacía tabuľka pretlakov
 - Príloha č. 2.3 Porovnávacía tabuľka dĺžok mostov
 - Príloha č. 2.4 Záznam zo stavebného denníka
-

PRÍLOHA č. 2.1

Stavba: Diaľnica D1 Prešov - Budimír, modernizácia TZD
 Objekt: 601-00 Slavebná časť
 Objednávateľ: SSC Bratislava
 Zhotoviteľ: BETAMONT s.r.o. Zvolen

ROZPOČET

P.Č.	KCN	Kód položky	Popis	MJ	Množstvo celkom	Cena jednotková	Dodávka	Montáž	Cena celkom	Hodnotnosť jednotková	Hodnotnosť celkom
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12

Práce a dodávky HSV

1			Zemné práce								
1		14171	Preliacanie ocelového potrubia do DN 200	m	-1 054,000	3 656,00	0,00	-3 853 424,00	-3 853 424,00	0,00000	0,00000
2		14172	Preliacanie polyetylénového potrubia do DN 200	m	1 181,500	3 583,20	0,00	4 233 550,80	4 233 550,80	0,00000	0,00000
1			Zemné práce				0,00	380 126,80	380 126,80	0,00000	0,00000
2			Zakladanie								
3		22432	Pilóty na mieste betónované zo železobetónu	m	-33,200	20 092,00	0,00	-667 054,40	-667 054,40	0,00000	0,00000
4		27531	Zakladové pátky z prostého betónu	m3	36,900	3 408,00	0,00	125 755,20	125 755,20	0,00000	0,00000
2			Zakladanie				0	-541 299,20	-541 299,20	0,00000	0,00000

HSV Celkom

0,00 -161 172,40 -161 172,40 0,00000

Práce a dodávky Ostatné

001			Ostatné								
5		91400	Zvislé dopravné značky - dočasné (prenosné)	ks	70,000	7 210,00	0,00	0,00	504 700,00	0,00000	0,00000
6		93616	Doplňkové ocelové konštrukcie	kg	850,700	939,00	0,00	0,00	798 807,30	0,00000	0,00000
001			Ostatné				0,00	0,00	1 303 507,30	0,00000	0,00000

Ostatné Celkom

0,00 0,00 1 303 507,30 0,00000

Celkom

0,00 -161 172,40 1 142 334,90 0,00000

PRÍLOHA č. 2.2

POROVNÁVACIA TABUĽKA PRETLAKOV

Pretlaky	Rez	Projekt.stav	Skutoč. stav	Schéma uloženia chráničiek
588,300	F	2x12=24m	2x21=42m	Protokol vrtu
588,700	F	2x12=24m	2x14=28m	Protokol vrtu
589,100	F	3x13=39m	3x14=42m	Protokol vrtu
590,500	F	2x15=30m	2x15=30m	Protokol vrtu
591,125	I	1x13=13m	1x14,5=14,5m	Protokol vrtu
591,625	I	1x12=12m	1x14,5=14,5m	Protokol vrtu
592,050	I	1x13=13m	1x15=15m	Protokol vrtu
592,130	F	2x12=24m	2x14=28m	Protokol vrtu
592,300	D	4x23=92m	4x24=96m	Protokol vrtu
592,397	F	2x13=26m	2x14=28m	Protokol vrtu
592,545	F	2x30=60m	2x36=72m	Protokol vrtu
593,995	I	1x12=12m	1x14=14m	Protokol vrtu
594,440	I	1x12=12m	1x14=14m	Protokol vrtu
594,600	F	2x13=26m	2x15=30m	Protokol vrtu
594,940	I	1x13=13m	1x14,5=14,5m	Protokol vrtu
596,565	I	1x13=13m	1x15=15m	Protokol vrtu
596,800	F	2x13=26m	2x15=30m	Protokol vrtu
597,005	I	1x12=12m	1x14=14m	Protokol vrtu
597,120	I	1x13=13m	1x14=14m	Protokol vrtu
597,565	I	1x12=12m	1x15=15m	Protokol vrtu
598,425	I	1x12=12m	1x14,5=14,5m	Protokol vrtu
598,700	F	2x14=28m	2x15=30m	Protokol vrtu
599,000	F	2x14=28m	2x16=32m	Protokol vrtu
599,300	D	4x30=120m	4x30=120m	Protokol vrtu
599,320	F	2x14=28m	2x16=32m	Protokol vrtu
599,870	F	3x14=42m	3x15=45m	Protokol vrtu
601,695	I	1x15=15m	1x15=15m	Protokol vrtu
602,192	I	1x11=11m	1x14,5=14,5m	Protokol vrtu
602,500	D	4x18,5=74m	4x19=76m	Protokol vrtu
602,585	F	2x14=28m	2x17=34m	Protokol vrtu
603,480	F	2x14=28m	2x15=30m	Protokol vrtu
604,650	I	1x14=14m	1x17=17m	Protokol vrtu
604,900	F	2x14=28m	2x15=30m	Protokol vrtu
605,095	I	1x12=12m	1x17=17m	Protokol vrtu
605,445	I	1x13=13m	1x16=16m	Protokol vrtu
606,905	I	1x14=14m	1x19=19m	Protokol vrtu
607,270	F	2x14=28m	2x15=30m	Protokol vrtu
607,352	I	1x13=13m	1x15=15m	Protokol vrtu
Budimir	F	2x12,5=25m	2x12=24m	Protokol vrtu
SPOLU:		1054m	1181,5m	
Spolu projektované:		1054m		
Spolu skutočný stav:		1181,5m		
Rozdiel:		127,5m		

P.M.

PRÍLOHA č. 2.3

Porovnávacia tabuľka dĺžok mostov

ČÍSLO MOSTA	Km	PROJEKTOVANÝ STAV	SKUTOČNÝ STAV
		DĹŽKA KONSTR.PRECHODU	DĹŽKA KONSTR.PRECHODU
D1-349	589,505	40m	44m
D1-350	590,068	40m	40m
D1-352	592,161	66m	66m
D1-364	602,328	67m	67m
D1-372	BUDIMÍR	47m	47m
D1-367	604,55	0m	66m
SPOLU		260m	330m

PRÍLOHA č. 2.4

Zápis v stavebnom denníku

List č. 0046406

List č. 0046423

List č. 0046425

List č. 0046426

SM

SPISUNO ZAPISI

14.2004

IZNIZNOG DOP BIA ZA PROTOKOLU KODIRANJE PROJEKTA
I ZATVORE PROJEKTOVA DOKUMENTACIJE UZAJEMNE
DOPRAVIT ZABRANU DOPRAVIT ZABRANU DOPRAVIT
DOPRAVIT ZA PROJEKTOVA DOKUMENTACIJE UZAJEMNE
DOPRAVIT DOKUMENTACIJE UZAJEMNE DOPRAVIT
DOPRAVIT DOKUMENTACIJE UZAJEMNE DOPRAVIT
DOPRAVIT DOKUMENTACIJE UZAJEMNE DOPRAVIT

TAKO UZAJEMNE SA V DOKUMENTACIJE UZAJEMNE DOKUMENTACIJE
DOKUMENTACIJE UZAJEMNE DOKUMENTACIJE UZAJEMNE
DOKUMENTACIJE UZAJEMNE DOKUMENTACIJE UZAJEMNE
DOKUMENTACIJE UZAJEMNE DOKUMENTACIJE UZAJEMNE

ZA KODIRANJE

ZA SVE

ZA BETANJE

14.2004

U skladu s predloženim projektom...
Zahtev za...
Projekt...
U skladu s predloženim projektom...
Zahtev za...
Projekt...

U skladu s predloženim projektom...
Zahtev za...
Projekt...

U skladu s predloženim projektom...
Zahtev za...
Projekt...
U skladu s predloženim projektom...
Zahtev za...
Projekt...

1000000000

1000000000

1000000000
 1000000000
 1000000000
 1000000000
 1000000000
 1000000000
 1000000000
 1000000000
 1000000000

1000000000

1000000000

1000000000
 1000000000
 1000000000
 1000000000

1000000000

1000000000

1000000000
 1000000000
 1000000000
 1000000000

1000000000

1000000000
 1000000000
 1000000000
 1000000000
 1000000000
 1000000000
 1000000000
 1000000000

1000000000

1000000000
 1000000000
 1000000000
 1000000000
 1000000000
 1000000000

1000000000

1000000000

Actividades:

1986	FRANCIA	FRANCIA	FRANCIA
1987	FRANCIA	FRANCIA	FRANCIA
1988	FRANCIA	FRANCIA	FRANCIA
1989	FRANCIA	FRANCIA	FRANCIA
1990	FRANCIA	FRANCIA	FRANCIA
1991	FRANCIA	FRANCIA	FRANCIA
1992	FRANCIA	FRANCIA	FRANCIA
1993	FRANCIA	FRANCIA	FRANCIA
1994	FRANCIA	FRANCIA	FRANCIA
1995	FRANCIA	FRANCIA	FRANCIA
1996	FRANCIA	FRANCIA	FRANCIA
1997	FRANCIA	FRANCIA	FRANCIA
1998	FRANCIA	FRANCIA	FRANCIA
1999	FRANCIA	FRANCIA	FRANCIA
2000	FRANCIA	FRANCIA	FRANCIA

[Handwritten signature]

Observaciones:

1. En su actividad, se formó un grupo de trabajo para el estudio de la actividad.
2. Se realizó un estudio de la actividad en el mes de mayo del presente año.
3. Se realizó un estudio de la actividad en el mes de junio del presente año.
4. Se realizó un estudio de la actividad en el mes de julio del presente año.

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

1. 1. 1954

23.04

... ..
... ..
... ..
... ..

... ..
... ..
... ..
... ..
... ..
... ..

26.04

Ant

ZAPIS ZHOTOVITELJA
... ..
... ..
... ..

26.04

Ant

... ..

26.04

... ..
... ..

... ..
... ..
... ..
... ..
... ..

26.04

117

Príloha č.3

Stavba: **Diaľnica D1 Prešov - Budimír, modernizácia TZD**
 Objekt: **601-00 Stavebná časť**
 Položka: **100 02 Zariadenie staveniska objednávateľa - prevádzka**
 Objednávateľ: **Slovenská správa ciest, Bratislava**
 Zhotoviteľ: **BEIAMUNI s.r.o., Zvolen**

Prevádzka zariadenia staveniska zhotoviteľa

Poradové číslo	Názov - popis	Prevádzka
		Cena celkom bez DPH
1.	Prevádzka kancelárie	0,00 Sk
	<i>nájom</i>	<i>0,00 Sk</i>
2.	Prevádzka troch automobilov	67 362,90 Sk
	Benzin BA 98	47 025,00 Sk
	Zabezp. Záručných prehliadok	0,00 Sk
	Zabezp. Bežných prehliadok+ výmena kvap., olejov	5 602,20 Sk
	Zabezp. Bežnej údržby a opravy	0,00 Sk
	Umyvanie vozidiel	2 268,90 Sk
	Havarijné poistenie + odcudzenie	8 714,40 Sk
	Úrazové poistenie	420,30 Sk
	Cestná daň	712,50 Sk
	Povinné zmluvné poistenie	1 726,80 Sk
	Diaľničné známky	157,50 Sk
	Poistenie batožiny	735,30 Sk
	<i>nájom</i>	<i>51 266,60 Sk</i>
3.	Prevádzka troch mobilných telefónov	1 677,00 Sk
	Paušál 130 voľných minút	1 677,00 Sk
	<i>nájom</i>	<i>5 223,50 Sk</i>
4.	Prevádzka digitálneho fotoaparátu	0,00 Sk
	Servis na digitálny fotoaparát	0,00 Sk
	<i>nájom</i>	<i>2 992,70 Sk</i>
5.	Prevádzka troch notebookov	0,00 Sk
	Servis na notebook	0,00 Sk
	<i>nájom</i>	<i>1 009,70 Sk</i>
	SPOLU bez DPH (za 1mesiac)	129 532,40 Sk
	SPOLU bez DPH za 6 mesiacov (predĺženie termínu ukončenia diela o 6 mesiacov)	777 194,40 Sk